

Bonjour

Après les attentats terroristes en Allemagne: solidarité du Mouvement de la Paix de Rennes

Suite aux actes terroristes que vous venez de subir en Allemagne, je tiens au nom du comité de Rennes du Mouvement de la paix à affirmer notre solidarité, notre compassion avec les victimes. Nous partageons votre douleur et la souffrance des victimes et de leurs familles et réaffirmons notre condamnation générale et totale de tous les actes terroristes qui frappent à tous les coins de la planète.

Quelle que soit la manière dont nous nous exprimons c'est la même aspiration à vivre en paix et en sécurité qui, avec la douleur et la révolte, s'exprime dans les réactions de la population en France et en Allemagne.

C'est autour de cette aspiration légitime à la paix et à la sécurité individuelle et collective que nous devons ensemble construire la résistance à la haine et à la violence en développant nos relations pour la réalisation de tous les droits humains et la promotion d'une culture de la paix et de la non-violence construite pas à pas sur les valeurs de liberté, d'égalité, de solidarité, de justice, de fraternité, de dignité et de paix afin d'éloigner chaque jour plus les spectres de la violence, du racisme, de la xénophobie et de la guerre.

amicalement

Pour le Comité de Rennes du Mouvement de la paix, 23.07.2016

Roland NIVET – Président du comité

Guten Tag

Nach den Terroranschlägen in Deutschland: Solidaritätserklärung des Mouvement de la Paix, Rennes (Frankreich)

Nach den terroristischen Anschlägen, die soeben in Deutschland erfolgten, möchte ich Sie im Namen des „Mouvement de la paix“ in Rennes, unserer Solidarität und unseres Mitgefühls mit den Opfern versichern. Wir teilen euren Schmerz, und leiden mit den Opfern und deren Familien. Wir bekräftigen, dass wir alle Terrorakte, die derzeit die Welt erschüttern, rundweg ablehnen und absolut verurteilen.

Welche Worte auch immer wir finden mögen, zum Ausdruck kommt doch der uns allen gemeinsame Wunsch nach einem Leben in Frieden und Sicherheit. Deutlich werden in den Reaktionen der deutschen und französischen Bevölkerung aber auch Trauer und Empörung.

Der legitime Wunsch nach Frieden und Sicherheit für den Einzelnen und für die Gemeinschaft verpflichtet uns dazu, gemeinsam den Widerstand gegen Hass und Gewalt zu stärken. Wir sollten unsere Beziehungen entwickeln mit dem Ziel, alle Menschenrechte zu verwirklichen, eine Kultur des Friedens und der Gewaltlosigkeit zu fördern, die aufgebaut ist auf den Werten der Freiheit, Gleichheit, Solidarität, Gerechtigkeit, Brüderlichkeit, der Würde und nicht zuletzt auch des Friedens. So werden wir Tag für Tag und Schritt für Schritt Rassismus, Fremdenfeindlichkeit und Krieg zurückdrängen.

In Freundschaft

Für das Komitee des Mouvement de la paix in Rennes, Frankreich, 23.07.2016

Roland NIVET – Vorsitzender des Komitees